



2016

ルーマニア国際パラテーブルテニスチャンピオンシップ リット 2016 FACTOR 20 22-26 June 2016年6月22-26日

クルジュ・ナポカ、ルーマニア

1. 開催機関

国際卓球連盟(パラ卓球部門)及び ルーマニア卓球協会(Rumanian Table Tennis Association)の後 援と権限の下にあるラモント・スポーツ・クラブ (The Lamont Sports Club)、リトル・ピ ープル協会(the Little People Association)及びルーマニア国際パラリンピック委員会

2. 開催日と会場

2016 年 6 月 22日 到着日

26日 出発日

スポーツホール: Sala Horea Demian, Cluj-Napoca Romania

3. 種目:次の種目が行われます

個人戦男子(クラス 1 、 2 、 3 、 4 、 5 、 6 、 7 、 8 、 9 、 10 、 11) 個人戦女子 (クラス 1 、 2 、 3 、 4 、 5 、 6 、 7 、 8 、 9 、 10 、 11)

団体戦男子(クラス 1 、 2 、 3 、 4 、 5 、 6 、 7 、 8 、 9 、 10 、 11) 団体戦女子 (クラス 1 、 2 、 3 、 4 、 5 、 6 、 7 、 8 、 9 、 10 、 11)

注1:エントリーの状況によって、主催者および TD が必要に応じてクラスの組み合わせを決定 する権利を持つものとします。

注2:個人戦に続いて団体戦が実施されます。

注3:クラス11に出場できる選手は、このクラスの参加が認められた選手に限ります。

4. 日程

到着日 6月 22日

6月21日午前は先週のクラス分け

練習日 6月 22日 クラス分け 6月21-22日

6月21及び22日午前午後

代表者会議 6月22日 競技日 6 月 23-25日 個人戦 6月23-24日 団体戦 6月24-25日 出発日 6月23日

競技は、現行の、国際競技規則とルール、および PTT 指示(随時改定あり)に従って実施します。

6 用具

以下の用具を使用します。

卓球台 DONIC(青) 競技用として12 台

ネット DONIC(青) ボール DONIC 床 PARQUET

注1: 卓球台はすべて車いす利用可能

7 資格

この大会は、2015-2016 ITTF ハンドブックに従い、各国の卓球協会が出場資格を認定した、適格 な選手の参加が認められます。

8 組織委員会

名称 ASSOCIATIA Club Sportiv Lamont

住所 Strada Aurel Vlaicu 11/29 400069 Cluj-Napoca Romania

メール sallywoodlamont@gmail.com

電話 +40722 948121 アックス +40 264 46106 会ディレクタ Anca Chereches,

Sally Wood-Lamont, Elisabeta Vuscan, Petru

なし **料長**

英文に「9」

氏名:TBD Name: TBD

11.クラスファイア

ITTF PTTが2種のクラスファイアを指定する

12. クラス分け

新規出場選手全員とクラス分けが必要な選手はクラス分けの会議に出席しなければなりません。そのために、2016年6月21日午後から22日終日かけてクラス分けを予定しているため、**6月21日午前中**までに到着ください。

決められた時間までに到着しない選手はクラス分けされないことがあります。

全参加選手は、クラス分けに関係する処方箋や医療情報等をお持ちください。

スポーツ用車椅子を含む卓球用具等を使用される選手はクラス分けの際に書類と共に報告しなければなり ません。

全ての

全参加選手及びサポートスタッフはクラス分けに協力いただくことが期待されています。**クラス11の選手は クラス分けはありません。**

13 参加人数の割り当て

参加選手の不足により、自身の属するクラスがクラスコンバインドされない限り、各自の国際クラス分けカードに記載されたクラス以外では競技することができません。選手数が少ないクラスは、上位クラスにコンバインドされます。この場合、選手は1段階上位のクラスの種目に参加できます。

個人戦の最少出場人数は 1 クラスあたり 4 人。

・Fa20 イベントでは、各クラス6人に加え2人のジュニア選手まで参加できます。

団体戦の最小出場人数は2-3人で構成される4チーム

・Fa20 イベントでは、各団体につき、同じ団体からすべての選手で構成される2チームまで参加できます。

異なる国からの参加の場合はFa40及びFa20の競技における団体競技において、チームを組むことができる。しかし、同じ団体から同じイベントに3名の千秋がいる場合は、他の団体からの選手と共に、実力が最下位から3位迄のメンバーで構成

Playersfrom differentcountries may forma team in the teamevent in Fa40 and Fa20competitions, but if there are 3 players in the same event from the same Association,

onlythe3rdlowestrankedplayermayformateamwithaplayerfromanotherAssociation.

クラス11に所属する選手は、自身のクラスに出場することができる。

上記以外にチームの随行を希望する者(チームのメンバーでない場合など)は、特別料金支払い の 対象となるため、詳しくは主催者にお問い合わせください。このパッケージには制限があり、 公式 ホテルの受け入れ可能人数などにより変動します。優先権は、すべての代表の公式選手団に 与えられます。

14 申込手続

各国協会から提出されたエントリー、または各国協会により承認されたエントリーのみ受け付けます(各国パラリンピック委員会は緊急に協会にこのエントリー制度確認のために連絡することを勧告)。

各選手は必ず、申し込み手続きに有効なパスポートを持参しなければなりません。これはITTF データベースにコピーされます。

- 一次申込締切(番号による申込) 2016年3月20日
- 二次申込締切(氏名による申込) 2016年4月30日

エントリーは必ず主催者およびGeorgios Seliniotakis: gselinio@gmail.com に送付ください。 PTTに初めて参加される選手は有効なパスポートのコピーを Georgios Seliniotakis へお送りください。

完全な参加確保のために、締め切りまでに参加確認をできなかった各国卓球協会は、参加者リストより除外されます。

15 競技形式

個人戦

第1 ステージはグループ別リーグ戦とする。各グループの選手数は同数とするが、3 人未満、6 人 以上のグループは作らず、グループあたり 4 人を優先とする。出場選手が 5 人以下のクラスでは、決勝トーナメントは行わず、リーグ戦のみとする。各グループの上位2 名がトーナメント方式の第2 ステージに進出する。

団体戦

第1ステージは、決勝戦において、先行線で1位2位であった3チームに優先順位緒を与えた形の、 グループ総当たり戦とする。

出場チームが5チーム以下のクラスでは、決勝トーナメントは行わず、総当たり戦のみとする。

各チームの構成員は 2-3 人。団体戦は 3 回戦実施されます。最初に 2 戦勝ったら優勝する。全てのマッチはベスト 5 ゲームを決める。協議順番はファーストマッチ。

マッチダブルス*第2回戦マッチシングルA協議X第3回戦マッチシングルB協議Y*ダブルスのペア(必要に応じる)は、チームの中のどのメンバーでもよい

一般規則:

グループ数は、組織委員会の協力により、TD と審判で決定する。 当該種目のグループ数が、偶数 (例:2、4、8 など) でない場合、ランキングリストにより最高 ランキングのシード選手の属するグループの勝者が第2 ステージで1 回戦不戦勝となる。

3 位決定戦は行わない。エントリーが5 人もしくは5 チームの種目では、銅メダルの授与は1 人ま たは 1 チームとする。エントリーが4 人もしくは4 チームの種目では、銅メダルは授与しない。 エントリー が3 人もしくは3 チームの種目では、メダル授与は行わない。

すべての試合は、5 ゲームマッチで実施する。

パラ TT イベントでは、ITTF PTT の指示に従い、メダルが授与される。

重複記載があるので和訳は1回のみ

General:

The numbers of groups will be decided by the referee and TD in cooperation with the organising committee. If the number of groups in an event is decided not to be a multiple of 2 (e.g. 2, 4 or 8 etc.), winners from the groups with the highest ranked seeded players shall have byes in the first round of the second stage, in ranking order.

The numbers of groups will be decided by the TD and the referee in cooperation with the organising committee. If the number of groups in an event is decided not to be a multiple of 2 (e.g. 2, 4 or 8 etc.), winners from the groups with the highest ranked seeded players shall have byes in the first round of the second stage, in ranking order.

16 シード

各種目におけるシードは、抽選時点における最新のITTF PTT ランキングリストに従って決められます。

17 代表者会議

日時: 2016 年6月22日 20:00 頃より

場所: The Hampton by Hilton Hotel, 67, Bulevardul 21 Decembrie 1989

18 組合せ抽選

組合せ抽選は、個人戦は6月22日に行います。抽選は代表者会議の前に行い、会議中に用紙を配布します。

19 ベンチ

ベンチには次の人を配置することができます。

- a. 個人戦 競技場内(フェンスの外側)にコーチ用1席
- b. 団体戦 コーチ用 1 席、出場選手用に 4 席までの計 5 席
- c. 他の選手や関係者はフェンス外側エリア、及び、競技エリアには入れない。医療関係者のために、 特別規定のエリアおよび座席エリアが用意される。

20 参加費

PTT イベントの参加費には、宿泊、人頭料金€520 (シニアのみ) が含まれます。

下記のとおり、参加費は、主催者にユーロで支払わなければなりません。

6月23-26日の宿泊代が含まれます。

下記のとおり、参加費は、主催者にユーロで支払わなければなりません。

第1次申込 €200

第2次申込 320€

追加のシングルルーム1 泊につき € 20 (シングルルーム)、延泊分はダブルルームの場合€75、シングルルームの場合€ 100

支払方法:

主催者名 : Associatia Club Sportiv Lamont

銀行名: Bnaca Raiffeisen

口座名義 :Strada Aurel Vlaicu 11, Cluj-Napoca, Romania

口座番号 : RO80RZBR 0000 0600 1843 6713

SWIFT コード: RZBRROBU

支払い住所 :Strada Aurel Vlaicu nr. 2, ap nr. 91C, Cluj-Napoca ROMANIA

支払明細記載 : 9th Romanian Open 2016+ 【国】

支払いにかかる銀行手数料はすべて、送金者の負担とします。

21 公式ホテル

チーム向けホテルは次のとおりです。

ホテル名称: Hotel Hampton by Hilton

住所 : 67, Bulevardul 21 Decembrie 1989 Web サイト : http://www.hilton.com/Cluj-Napoca 所要時間 :スポーツホールから車にて10分

[車椅子選手、立位選手-二人部屋 26 部屋、一人部屋 15 部屋]

ホテル名称: Hotel Premier

住所 : Strada Donath 100 Cluj-Napoca Web サイト: http://www.hotelpremier.ro/ 所要時間 : スポーツホールから徒歩 1 0 分

[車椅子、立位選手-三人部屋 2 部屋、二人部屋 30 部屋、一人部屋 10 部屋]

ホテル名称: Hotel Spot ※立位選手専用

住所: Aleea Stadionului 1, Cluj-Napoca 400375

所要時間スポーツホールから徒歩8分

比較的安価でルーマニア料理の提供される 2.5 スターホテル部屋数が限られています。ジュニアの立位選手に向いています。(価格については、主催者に確認ください)

22 送迎(輸送)

主催者側により、チームおよび役員のために、Cluj 空港-ホテル-空港の送迎が提供されます。

英文にも「22」がふたつ、「24」がない

22 義務

出場するすべての選手は、他のいかなる参加選手とも競技しなければならず、また、申込によって、大会期間中におけるITTFのアンチドーピング、アンチハラスメント、クラス分けポリシー、および大会期間中の諸手続きに従うことに合意するものとします。エントリー用紙には、推薦元である協会の責任者、およびこれらの事柄に関するチーム責任者による署名の欄があり、これらの義務を果たす保証が与えられない限り、エントリーは受理されません。 同様に、健康、旅行、その他の適切な保険に入っていると保証することは協会、選手、チームメンバーの責任です。

23 テレビ、映画、インターネットの報道条件

大会の参加に際し、すべての参加者は、すべてのITTF 規則と主催者の規定を受け入れることに合意するものとします。参加するすべての協会、チーム、個人の選手は、テレビ、ビデオ、インターネット、映画、写真によるあらゆる種類の報道について、ITTF とその代理人の決定すべてに従うものとします。テレビ、インターネット、ビデオ、映画、写真による報道について、参加者は自身の権利、また、自身の代理人またはスポンサーが有するこれらの権利を全面的に放棄するものとし、したがって、大会中のこれらの報道を受け入れるものとします。いかなる参加者も、要求された場合は即座に、記者会見、メダル授与式に出席し、ITTF と主催者によって設定された手 続きに従わなければなりません。

25 キャンセル規定 キャンセル規定は以下のとおりです。

- 25.1 ファーストエントリー後で、セカンドエントリー前の取消し: ファーストエントリー料金は没収される。
- 25.2 セカンドエントリー後の取消し: ファーストエントリー料金全額に加え、エントリー料金の30%が没収される。 すなわち、全エントリー料金の 60%が没収される。
- 25.3 到着日の10日以内の取消し:

到着日前10 日以内の取り消しについては、TD と主催者の協議により決定する。 これは、選手の大会不参加が不可抗力であることを証明できない場合に適用されます(例: 病院への入院等)。

26 ビザ は協議の2か月前までに申請しなければならない。

ビザ由語に補助	(招待状等)	が必要な場合は	主催者に以下の詳細情報を提供してください。
		<i>ハ''''</i> ひ'女''か''' ロ l ひ 、	

- □ パスポート記載の氏名
- □ 生年月日
- □ チーム内での役割
- □パスポート番号
- □ パスポート有効期限
- □ ビザが必要な参加者のパスポートのコピー

注意: ビザの要件は、ITTFや主催者ではなく、ルーマニア政府の司法制度のもとで判断されるものであり、及び協会は要件をすべて整えて必要時までにビザを取得できるようにしなければならない。

27 補足情報

予想平均最高気温 23-27℃ 予想平均最低気温 18℃ 予想平均降水量 50 ㎡

28 添付書類

本要項と共に、下記書類を添付する。

- 28.1 ファーストエントリー様式
- 28.1.1 参加人数申込書
- 28.1.2 ファーストエントリー料金支払い様式
- 28.2 セカンドエントリー様式
- 28.2.1 個人戦および団体戦チームの氏名記入の申込書
- 28.2.2 セカンドエントリー料金支払い様式
- 28.2.3 部屋割リスト
- 28.2.4 大会補償様式(全参加者署名が必要)
- 28.2.5 輸送様式

この他に、ITTF PTT サイトから文書をダウンロードすることができます。

http://www.ipttc.org/calendar/index.html http://www.ritto.ro.